

1. [red] *n*

## 1. красный цвет

deer red - тёмно-красный цвет

fiery red - огненно-красный цвет

she was dressed in red - она была одета в красное

the reds and browns of the wood in autumn - красные и коричневые краски осеннего леса

2. 1) красный предмет, красный шар (*в бильярде*); «красный» (*в рулетке*)

the red wins - «красный» выиграл

2) рыжее животное (*собака и т. п.*)3. (Red) *полит.* «красный», революционер

the Reds - революционные элементы, коммунисты; «красные»

4. (the Reds) *pl амер.* краснокожие (индейцы)5. (the red) *бухг проф.* задолженность, долг; дефицит, убыток (*записываемый красными чернилами*)

to be in the red - быть в долгу, иметь задолженность; нести убытки

to come out of the red - выпутаться из долгов; покрыть дефицит, начать давать прибыль

6. *разг.* красное вино7. *сл.* деньга

◇ the red, white and blue - английский флоти армия (*по цветам флага*)

to see red - обезуметь, прийти в ярость /в бешенство/

to paint the town red - кутить, устроить кутёж /попойку/; загулять

2. [red] *a*

## 1. красный, алый; багровый, багряный

red blouse [pencil, ball, apple] - красная блузка [-ый карандаш, шар, -ое яблоко]

red leaves - красные /багряные/ листья

red flower - красный /алый/ цветок

red rose - красная роза

the Red Rose - *уст.* Алая роза

## 2. 1) румяный

red cheeks - румяные щёки

## 2) покрасневший

red with anger - покрасневший /побагровевший/ от гнева

eyes red with weeping - покрасневшие от слёз глаза

to go /to turn, to become, to flush, to blush/ red - покраснеть, залиться румянцем; побагроветь

he turned uncomfortably red - он мучительно покраснел /залился краской/

3. (*часто* Red) красный, революционный, советский; коммунистический

red flag /banner/ - красный флаг, знамя революции

red ideas - революционные/коммунистические/ идеи

the organization becomes more and more red - организация всё более и более левеет, в организации усиливаются революционные тенденции

## 4. 1) рыжий

red hair - рыжие волосы

## 2) гнедой

red pony - рыжий пони; гнедая лошадь

5. окровавленный, обagrённый кровью (*о руках*)

red battle - *поэт.* кровопролитная битва; кровавый бой

red vengeance - кровавая месть

he has red hands - его руки обagrены кровью, он убийца

6. (*обыкн.* Red) краснокожий (*об американском индейце*)7. северный (*о полюсе магнита*)

◇ red gold - *уст.*, *поэт.* чистое золото

Red Squadron - *уст.* красная эскадра (*одна из трёх эскадр английского флота*)

## red

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

**red** [red reds redder reddest] adjective, noun BrE [red] <sup>m</sup> NAmE [red] <sup>m</sup>

adjective (red-der, red-dest)

## 1. having the colour of blood or fire

• a red car

• The lights (= traffic lights) changed to red before I could get across.

2. (*of the eyes*) ↑bloodshot (= with thin lines of blood in them) or surrounded by red or very pink skin

• Her eyes were red from crying.

3. (*of the face*) bright red or pink, especially because you are angry, embarrassed or ashamed

• He stammered something and went very red in the face.

• (BrE) She went **red as a beetroot** .

• (NAmE) She went **red as a beet** .

4. (*of hair or an animal's fur*) reddish-brown in colour

• a red-haired girl

• red deer

**see also** ↑redhead

5. (informal, **politics**) (sometimes **disapproving**) having very **↑left-wing** political opinions  
**compare** **↑pink**
6. (**politics**) (of an area in the US) having more people who vote for the **Republican** candidate than the **Democratic** one  
 • red states/counties  
**Opp:** **↑blue**  
**more at** paint the town red **at** **↑paint** <sub>v.</sub>

Word Origin:

Old English *rēad*, of Germanic origin; related to Dutch **rood** and German **rot**, from an Indo-European root shared by Latin **rufus**, **ruber**, Greek **eruthros**, and Sanskrit **rudhira** 'red'.

Example Bank:

- He could feel himself going bright red.
- Mr Grubb was shouting and growing redder and redder in the face.
- Ross flushed red with embarrassment.
- The coals glowed red in the dying fire.
- The leaves looked slightly red.
- flaming red hair
- her ruby red lips
- Her eyes were red and puffy, as if she'd been crying.
- The traffic light turned red.

Idioms: **↑in the red** ▪ **↑red in tooth and claw** ▪ **↑red rag to a bull** ▪ **↑see red**

Derived Word **↑redness**

**noun**

- 1. countable, uncountable** the colour of blood or fire  
 • She often wears red.  
 • the reds and browns of the woods in the fall (= of the leaves)  
 • I've marked the corrections in red (= in red ink).  
 • The traffic lights were on red.
- 2. uncountable, countable** red wine  
 • Would you prefer red or white?  
 • an Italian red
- 3. countable** (informal, **disapproving politics**) a person with very **↑left-wing** political opinions  
**compare** **↑pinko**

Word Origin:

Old English *rēad*, of Germanic origin; related to Dutch **rood** and German **rot**, from an Indo-European root shared by Latin **rufus**, **ruber**, Greek **eruthros**, and Sanskrit **rudhira** 'red'.

See also: **↑like waving a red flag in front of a bull**

**red**

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

- I. **red**<sup>1</sup> **S1 W1** /red/ **BrE** <sup>ˈ</sup> **AmE** <sup>ˈ</sup> **adjective** (comparative **redder**, superlative **reddest**)

[Language: Old English; Origin: read]

- 1. COLOUR** having the colour of blood:

ˈ We painted the door bright red.  
 ˈ a red balloon ⇒ **↑blood-red**, ⇒ **cherry red** at **↑cherry**(3), ⇒ **↑scarlet**

- 2. HAIR** hair that is red has an orange-brown colour

- 3. FACE** if you go red, your face becomes a bright pink colour, especially because you are embarrassed or angry

**go/turn red**

ˈ Every time you mention his name, she goes bright red.

- 4. WINE** red wine is a red or purple colour ⇒ **white**

- 5. like a red rag to a bull** *British English* (also **like waving a red flag in front of a bull** *American English*) very likely to make someone angry or upset:

ˈ Just mentioning his ex-wife's name was like a red rag to a bull.

- 6. roll out the red carpet/give somebody the red carpet treatment** to give special treatment to an important visitor

- 7. not one red cent** *American English informal* used to emphasize that you mean no money at all:

ˈ I wouldn't give him one red cent for that car.

- 8. POLITICS** *informal* **↑communist** or extremely **↑left-wing** political views – used to show disapproval

**—redness** *noun* [uncountable]

⇒ **paint the town red** at **↑paint**<sup>2</sup>(5)

- II. **red**<sup>2</sup> **BrE** <sup>ˈ</sup> **AmE** <sup>ˈ</sup> **noun**

- 1. [uncountable and countable]** the colour of blood:

ˈ I like the way the artist uses red in this painting.  
 ˈ the reds and yellows of the trees  
 ˈ The corrections were marked in red (=in red ink).

- 2. [uncountable and countable]** red wine ⇒ **white**:

a nice bottle of red

3. **be in the red** *informal* to owe more money than you have **OPP be in the black** ⇒ **overdrawn** :

" This is the airline's fourth straight year in the red.

4. [countable] *informal* someone who has ↑**communist** or very ↑**left-wing** political opinions – used especially in the past to show disapproval

⇒ **see red** at ↑**see**<sup>1</sup>(35)

## red

Freakuency Pack

12500 **762**<sup>MCW</sup>

15000 **578**<sup>COCA</sup>

RANGE: **1k RED** <sup>83369</sup>

red <sup>78978</sup>

redder <sup>276</sup>

reddest <sup>55</sup>

redness <sup>543</sup>

reddeñ <sup>158</sup>

reddened <sup>448</sup>

reddening <sup>162</sup>

reddens <sup>54</sup>

reddish <sup>1059</sup>

reddy <sup>341</sup>

reds <sup>1295</sup>

COCA 500k Unlemmatized

30984 **565**<sup>69405</sup> *jj*

6721 **4334**<sup>9205</sup> *nn1*

212 **38437**<sup>361</sup> *np1*

7 **317813**<sup>7</sup> *nnu*